

نوايجاد ايكي طرفدن صدالي فاووريت پلاقلري
 بهر طرفدن آري هوالر
 سپارشر ايچون صره نوسوسني كوسترمك كافيدر



DISQUES



FAVORITE

à double face
 JOUANT SUR LES DEUX FACES

Un Air différent sur chaque Face

N.B. — Pour les Commandes il suffit d'indiquer le N° d'ordre.

25 centimètres.

- | | |
|---|--|
| 1 | 55275 Husseini-Charki Gheurumu
Gairi Alem Caracache. |
| | 54208 Husseini Taxim Kemendjé Solo
Anastas. |
| 2 | 55278 Bestenighiar Charki Gaïriden
bouloup Caracache |
| | 54209 Bestenighiar Taxim Kementché
Solo Anastas. |
| 3 | 55277 Huzam Charki Ei Mellek
Caracache. |
| | 54204 Huzam Taxim Kementché Solo
Anastas. |
| 4 | 55273 Husseini Charki Aglama éi achiki
Caracache. |
| | 55267 Husseini Gasel Schaab Bey. |
| 5 | 55266 Ouchak Gasel Schaab Bey. |
| | 55312 Ouchak Charki Seni gheurmek
ili Astik Zadé Bogis. |
| 6 | 55310 Yeguiah Gasel Schaab Bey. |
| | 55341 Yeguiah Charki Roublerm éi
gondjelep Haffouz Achir Effendi. |

۲۵ سانتيملي

- | | | |
|-------|--|--|
| 55275 | حسيني شرق | |
| 54208 | كويينوي غير عالم ديدهمه
قره قاش افندي | |
| 55278 | 54209 | حسيني تقسيم |
| 55277 | 54204 | كايجه ايله آناسطاس افندي |
| 55273 | 55267 | بسته نكار شرق غيريدن بولمز
قره قاش افندي |
| 55266 | 55312 | بسته نكار تقسيم |
| 55310 | 55341 | كايجه ايله آناسطاس افندي |
| 55273 | 55267 | هزام شرق اي ملك خوب خيال
قره قاش افندي |
| 55266 | 55312 | هزام تقسيم |
| 55310 | 55341 | كايجه ايله آناسطاس افندي |
| 55273 | 55267 | حسيني شرق آغلامه اي عاشق محنت زده
قره قاش افندي |
| 55266 | 55312 | حسيني غزل |
| 55310 | 55341 | شهاب بك |
| 55273 | 55267 | عشاق غزل |
| 55266 | 55312 | شهاب بك |
| 55310 | 55341 | عشاق شرق |
| 55273 | 55267 | سني كورمك ايله روشن اوليور
بغوص افندي |
| 55266 | 55312 | بكام غزل |
| 55310 | 55341 | شهاب بك |
| 55273 | 55267 | بكام شرق روحلرك اي غنجه لب
حافظ عاشق افندي |
| 55266 | 55312 | |
| 55310 | 55341 | |

7	54205 Hedjaz Taxim Violon Solo Ihsan Effendi. 55280 Hedjaz Cnarki Her zahmi djier Caracache.	حجاز تقسیم ۵۴۲۰۵ کن ایله احسان افندی	۷
8	55268 Sabah Gasel Schaab Effendi. 54203 Sabah Taxim Violon Solo Ihsan Effendi.	حجاز شرقی ۵۵۲۸۰ هر زخم جگر سوزك وواكار ارانلز قره قاش افندی صبا غزل ۵۵۲۶۸ شهاب بك	۸
9	55269 Ferahnak Gasel Schaab Bey. 55241 Ferahnak Charki Ben mouptela olsam sana Schaab Bey.	کن ایله احسان افندی فرحناك غزل ۵۵۲۶۹ شهاب بك	۹
10	55265 Rast Gasel Schaab Bey. 55328 Rast Charki Esti nessimi Haffouz Achir Effendi.	راست غزل ۵۵۲۶۵ شهاب بك راست شرقی احمدی نسیم نوبهار حافظ عاشر افندی	۱۰
11	54202 Souzinak Taxim Violon Solo Ihsan Effendi. 55235 Souzinak Charki Kiar itmedi djanim Schaab Bey.	سوزناك تقسیم ۵۵۲۰۲ کن ایله احسان افندی سوزناك شرقی کار ایتمدی جام سکا شهاب بك	۱۱
12	55215 Hedjaz Charki Zulfiné dil besteller M ^{me} Victoire. 55214 Hedjaz Charki Ne olsoun bou cadar Schaab Bey.	حجاز شرقی ۵۵۲۱۵ زلفه دل بستلر زلف پریشانك قدر مادام ویتور حجاز شرقی نولسون بو قدر شهاب بك	۱۲
13	55279 Yeguiah Charki Baïs oldou Caracache. 55242 Yeguiah Charki Chad ol gheumul Schaab Bey.	یکاه شرقی باعث اولدی چشم مستک قره قاش افندی یکاه شرقی شاد اول کوکل کیم آرتق شهاب بك	۱۳
14	55211 Keklik Canto Haffouz Achir Effendi. 55245 Aghirlama Charki Ararim échim ararim Schaab Bey.	قطو ککلیک ۵۷۲۱۱ حافظ عاشر افندی شرقی آغیرله آرامم اشم آرامم شهاب بك	۱۴
15	59201 Hedjaz Charki Sen kiani kerem Schaab Bey et M ^{me} Victoire. 55213 Hedjaz Charki Djierlé nari hasret Schaab Bey.	حجاز شرقی سن کان کرم منبع احسان شهاب بك و مادام ویتور حجاز شرقی ۵۵۲۱۳ جگرده نار حسرت آجدی طاعلر شهاب بك	۱۵

16	55274 Kardjiar Charki Dinle akline var issé Caracache.	۵۵۲۷۴ قرچقار شرقی دیکه عقاق وار ایسه	16
	55220 Kardjiar Charki Bir gondjeé bir hare Schaab Bey.	قرهقاش افندی ۵۵۲۲۰ قرچقار شرقی بر غنجه به بر خاره شهاب بك	
17	55275 Kardjiar Charki Vahi meyoussi Caracache.	۵۵۲۷۵ قرچقار شرقی واه مأبوس وصالکدر	17
	55222 Kardjiar Charki Gheumul beni oussandirdi Schaab Bey.	قرهقاش افندی ۵۵۲۲۲ قرچقار شرقی کوکل بنی اوصاندیردی شهاب بك	
18	55329 Rast Charki Karli daghi achdim Haffouz Achir Effendi.	۵۵۳۲۹ راست شرقی قارلی طاغی آشدم	18
	55264 Rast Charki Zalleler satssoun Schaab Effendi.	حافظ عاشر افندی راست شرقی ژاله لر صاحبسون شهاب بك	
19	55276 Huzam Charki Meil idoup Caracache.	۷۵۲۷۶ هزام شرقی میل ایدوب اغیاری	19
	55247 Huzam Charki Gheurmedim ouis- soun fellek Schaab Bey.	قرهقاش افندی ۵۶۲۴۷ هزام شرقی کورمدم اویسون فلک شهاب بك	
20	55260 Hussein Charki Sevdiim djemalin Schaab Effendi.	۵۵۲۶۰ حسینی شرقی سودیکم جمانک	20
	55271 Hussein Charki Intizarim makdemi Caracache.	شهاب بك ۵۵۲۷۱ حسینی شرقی انتظار مقدمک قرهقاش افندی	
21	55259 Hedjazkiar kiurdi Charki Dilerse chadighiam olsoun Schaab Bey.	۵۵۲۵۹ حجازکار کردی شرقی دیلرسه شادکام اولسون شهاب بك	21
	55255 Hedjazkiar kiurdi Charki Bou gheumul M ^{me} Victoire.	۵۵۲۵۵ حجازکار کردی شرقی بو کوکل نه کله مادام ویقتور	
22	55254 Hedjazkiar Charki Guidelim gheuksouya.	۵۵۲۵۴ حجازکار شرقی کیده لم کوکصوبه	22
	55320 Hedjazkiar kiurdi Gasel Arabe Mehmed Effendi.	مادام ویقتور ۵۵۳۲۰ حجازکار کردی غزل عرب محمد افندی	
23	54207 Nihavend Taxim Kemendjé Solo Anastas.	۵۵۲۱۷ نهاوند تقسیم	23
	55365 Nihavend Charki Varkf eilé Ibrahim Effendi.	کایچه ایله آناسطاس افندی ۵۵۳۶۵ وقف ایلیانده ابراهیم افندی	
24	55364 Nihavend Charki Beni sevmich iken Ibrahim Effendi.	۵۵۳۶۴ نهاوند شرقی بنی سومش ایکن ابراهیم افندی	24
	55218 Nihavend Charki Aman éi condje nevres Schaab Bey.	۵۵۲۱۸ نهاوند شرقی آمان ای غنجه نوری نهالم شهاب بك	

25	55217 Nihavend Charki Nari achkinla Schaab Bey.	نہاوند شرقی نار عشقکله سنک شہاب بک	۵۵۲۱۷	} ۲۵
	55363 Nihavend Charki Bir achiki dil hassei Ibrahim Bey.	نہاوند شرقی بر عاشق دل خستہ بی ابراہیم افندی	۵۵۳۶۳	
26	55216 Nihavend Charki Ahteri duchkun Schaab Bey.	نہاوند شرقی اہتری دوشکون شہاب بک	۵۵۲۱۶	} ۲۶
	55359 Nihavend Charki Yadighiar kaldi Haffouz Achir Effendi.	نہاوند شرقی یادگار قالدی بکا حافظ عاشر افندی	۵۵۳۵۹	
27	55270 Dughiah Charki Kiima bana Caracache.	دوگاہ شرقی قییمہ بکا قرہقاش افندی	۵۵۲۷۰	} ۲۷
	55232 Hedjaz Charki Méilé teskine Schaab Bey.	میله تسکین ایله ساتی شہاب بک	۵۵۲۳۲	
28	54210 Isfahan Taxim Kemendjé Solo Anastas.	اصفہان تقسیم کاتیپہ ایله آناسطاس افندی	۵۴۲۱۰	} ۲۸
	55340 Isfahan Charki Mechrebi avaremi Haffouz Achir Effendi.	اصفہان شرقی مشرب آوارمی حافظ عاشر افندی	۵۵۳۴۰	
29	55360 Isfahan Charki Duchmô ei achik Haffouz Achir Effendi	اصفہان شرقی دوشمہ ای عاشق حافظ عاشر افندی	۵۵۳۶۰	} ۲۹
	55238 Isfahan Charki Djanda hassietmi var Schaab Bey.	اصفہان شرقی جاندہ حاصیتمی وار شہاب بک	۵۵۲۳۸	
30	51202 Hamidié Marche Garde de S. M. I. le Sultan.	مارش عال المال حیدی	۵۱۲۰۲	} ۳۰
	51214 Prière de S. M. I. le Sultan Garde de S. M. I. le Sultan.		۵۱۲۱۴	
31	55212 Hedjaz Charki Baglanoup zalfi hezaran Schaab Bey.	حجاز شرقی باغانوب زلف ہزاران شہاب بک	۵۵۲۱۲	} ۳۱
	55249 Hedjaz kiar Charki Akibet guitdi M ^{me} Victoire.	حجازکار شرقی عاقبت کیتدی مادم ویتور	۵۵۲۴۹	
32	55315 Hedjaz Charki Jey sou matem Astik zadé Boghos.	حجاز شرقی یاس ونام بغوص افندی	۵۵۳۱۵	} ۳۲
	55211 Hedjaz Nakich Charki Héi tsesm ahou Schaab Bey.	حجاز نفس ای چشم آہو شہاب بک	۵۵۲۱۱	
33	54206 Hedjazkiar Taxim Kemendjé Solo Anastas.	حجازکار تقسیم کاتیپہ ایله آناسطاس افندی	۵۴۲۰۶	} ۳۳
	55314 Hedjazkiar Charki Hoch gheutsen Astik zadé Boghos.	حجازکار شرقی خوش کچن ایامی بغوص افندی	۵۵۳۱۴	
34	55231 Hedjaz Charki Ah Fellek Schaab Bey.	حجاز شرقی آہ فلک شہاب بک	۵۵۲۳۱	} ۳۴
	55330 Hedjaz Charki Chou Keülunun Haffouz Achir.	شوکو بونک بوصمہ دہ قبری حافظ عاشر افندی	۵۵۳۳۰	

35	55230 Hedjaz Charki Kich gueldi firak Schaab Bey. 55339 Hedjaz Charki Achik oldoum yavou- roudjaïm Haffouz Achir.	۵۵۲۳۰ حجاز شرقی قیش کادی فراق شهاب بک	} ۳۵
		۵۵۳۳۹ عاشق اولدم یاوریمچیم حافظ عاشر افندی	
36	55282 Canto ilk baharda euter bulbul Naffi Effendi. 55294 Hedjaz Gasel avec Zourna Naffi Effendi.	۵۵۲۸۲ قنطو ایله بهارده اوتر بلیل نافع افندی ۵۵۲۹۴ حجاز غزل زورنا ایله نافع افندی	} ۳۶
37	55293 Tchifté telli gaselli avec Zourna Naffi Effendi. 55303 Hedjazkiar Canto Gheunum bir volkan Schaab Bey.	۵۵۲۹۳ چفته تلی غزالی زورنا ایله نافع افندی ۵۵۳۰۳ حجازکار قنطو کوکلم بر وولکان عشقدر شهاب بک	} ۳۷
38	55240 Canto Aboul Ferjad Muc Victoire. 55285 Tchifté telli gaselli Naffi Effendi.	۵۵۲۱۰ قنطو آه و فریاد مادم ویقتور ۵۵۲۸۵ چفته تلی غزالی کان ایله نافع افندی	} ۳۸
39	55296 Sabah Taxim Gulistan. 55284 Ouchak Charki Kim gheurur dé Naffi Effendi.	۵۵۲۹۶ صبا تقسیم کاستان ۵۵۲۸۴ عشاق شرقی کیم کوریرسه عقلک الدیرمز نافع افندی	} ۳۹
40	55295 Huzam Gasel Naffi Effendi. 55204 Evlerimine eunu Gulistan.	۵۵۲۹۵ هزام غزل کان ایله نافع افندی ۵۵۲۰۴ اولریمک اوکی صوصام زورنا ایله عرب محمد و کاستان	} ۴۰
41	55308 Kardjiar Gasel Schaab Bey. 55334 Kardjiar Charki Varken gheunuldé. Haffouz Achir Eff.	۵۵۳۰۸ قر جغار غزل شهاب بک ۵۵۳۳۴ قر جغار شرقی وارکن کوکلده حافظ عاشر افندی	} ۴۱
42	55309 Souzniak Gasel Schaab Bey 55227 Souzniak Charki Bi gunah Muc Victoire.	۵۵۳۰۹ سوزناک غزل شهاب بک ۵۵۲۲۷ سوزناک شرقی بر کناه ایتمسه مادم ویقتور	} ۴۲
43	57208 Karagheusun oglou ilé mohaveressi Scheir Omer Effendi. 55288 Mané Gulistan.	۵۷۲۰۸ قره کوزک اوغلی ایله محاوره سی شاعر عمر افندی ۵۵۲۸۸ مانی زورنا ایله عرب محمد و کاستان	} ۴۳

44	57207 Karagheusun adjem ilé mohaveressi Scheir Omer Effendi.	۵۷۲۰۷ تره کوزک عجم ایله محاوره سی شاعر عمر افندی	} ۴۴
	50201 Janghuin Metdah Achki.	۵۰۲۰۱ بانغین . مداح عشق افندی	
44 bis	57205 Karagheusun Cheirlii Cheir Omer Effendi.	۵۷۲۰۵ قره کوزک شاعر لکی شاعر عمر افندی	} ۴۵
45	55287 Deïrmendé demer achim Gulistan	۵۵۲۸۷ ذکر مندن دور هاشم زورنا ایله عرب محمد وکستان	
46	57206 Ermeninin Cheirlii Cheir Omer Effendi.	۵۷۲۰۶ ارمنیک شاعر لکی شاعر عمر افندی	} ۴۶
	55289 Semaï Gulistan.	۵۵۲۸۹ سماعی زورنا ایله عرب محمد وکستان	
47	57210 Kaïsserli charkissi Cheir Omer Effendi.	۵۷۲۱۰ قیصرلی شرقیسی شاعر عمر افندی	} ۴۷
	55292 Aïssé kiz Gulistan.	۵۵۲۹۲ عایشه قیز زورنا ایله عرب محمد وکستان	
48	57201 Roumeli arab kirlimin mohaveressi Sourouri Effendi.	۵۷۲۰۱ عرب کیرلی محاوره سی سروری افندی	} ۴۸
	52201 Keathané zourna Arab Mehmed.	۵۲۲۰۱ کاغذخانه عالی زورنا ایله عرب محمد	
49	57209 Mohadjir Metdah Cheir Omer Eff.	۵۷۲۰۹ مهاجر محاوره سی شاعر عمر افندی	} ۴۹
	55297 Yéni arab Canto Felek bana néler itdi avec zourna Gulestan.	۵۵۲۹۷ یکنی عرب قنطوسی فلک بکا نه لر ایتدی زورنا ایله عرب محمد وکستان	
50	57203 Kaïsserli zourna ilé mohaveressi Sourouri Effendi.	۵۷۲۰۳ قیصرلینک زورنا ایله محاوره سی سروری افندی	} ۵۰
	55290 Laz cantossou avec zourna Gulestan.	۵۵۲۹۰ لاز قنطوسی زورنا ایله عرب محمد وکستان	
51	55353 Semaï Haffiouz Achir Effendi.	۵۵۳۵۳ سماعی	} ۵۱
	55203 Canto Bindé bir gueumulim M ^{me} Victoire.	۵۵۲۰۳ قنطو بیکده بر کوکلم مادام ویقتور	
52	55305 Kessik Kerem Schaab Bey.	۵۵۳۰۵ کسیک کرم شهاب بک	} ۵۲
	55291 Ouchak Gasel Gulistan.	۵۵۲۹۱ عشاق غزل زورنا ایله عرب محمد وکستان	
53	55286 Hedjaz Gasel Gulistan.	۵۵۲۸۶ حجاز غزل	} ۵۳
	55283 Mapoussané Charki Naffi Effendi.	۵۵۲۸۳ محبوبخانه شرقی نافع افندی زورنا ایله عرب محمد وکستان	

54	55291 Ouchak Gasel Gulistan. 55207 Ouchak Canto Geuzumé kimdir Naffi Effendi.	عشاق غزل زورنا ایله عرب محمد وکستان ۵۵۲۰۷ عشاق قنطو کوزیمه کیمدر کورین نافع افندی	} ۵۴
55	55358 Yeni Tsifté telli Canto Haffouz Achir Effendi. 55202 Tsifté telli Kemendjé Solo Anastas.	۵۵۲۰۸ یکی چفته تللی قنطوسی میلیم چوقدر مقامانه ازملی حافظ عاشر افندی ۵۲۲۰۲ چفته تللی کایچه ایله آناستاس افندی	} ۵۵
56	55223 Rast Charki Feriad idior M ^{me} Victoire. 55331 Rast Charki Levn ider ta hasræek Haffouz Achir Effendi.	۵۵۲۲۳ راست شرقی فریاد ایدیور عاشق حسرتزده مادام ویقتور ۵۵۲۳۱ راست شرقی لوم ایدر تا حشر دیک حافظ عاشر افندی	} ۵۶
57	55304 Kochma Schaab Bey. 54201 Sabah Taxim Zourna Solo Arabe Mehmed.	۵۵۲۰۴ فورشمه شهاب بک ۵۴۲۵۱ صبا تقسیم زورنا ایله عرب محمدک	} ۵۷
58	55257 Hedjaz kiar Charki Anlarim ismini Schaab Bey. 55205 Canto Merdivenden indim M ^{me} Victoire.	۵۵۲۵۷ حجازکار شرقی اکرام اسمنی شهاب بک ۵۵۲۰۵ قنطو مردیوندن اندم طویته دن مادام ویقتور	} ۵۸
59	55263 Huzam Gasel Schaab Bey. 55351 Kardjjar Charki Geurundjé ben seni Emine Effendi.	۵۵۲۶۳ هزام غزل شهاب بک ۵۵۲۰۱ قرجفار شرقی کورنجه بن سنی آم امین افندی	} ۵۹
60	55336 Kardjjar Charki Achki punhan idemem Haffouz Achir Effendi. 55261 Kardjjar Charki Kémendi zulfu Schaab Bey.	۵۵۲۲۶ قرجفار شرقی عشق پنهان ایدم حافظ عاشر افندی ۵۵۲۶۱ قرجفار شرقی کمند زلمک اسیری زلف یار اولدم شهاب بک	} ۶۰
61	55224 Hedjaz Charki Arajanlar beni M ^{me} Victoire. 59202 Hedjaz Charki Hasretin bak né halé Schaab Bey.	۵۴۲۲۴ حجاز شرقی ارایالر بنی کلدن صورسون مادام ویقتور ۵۹۲۰۲ حجاز شرقی حسرتک باقی نه حاله قوییدی بنی شهاب بک	} ۶۱
62	55206 Canto Geunul sevdı bir duhteri M ^{me} Victoire. 55251 Nevah Charki Memo M ^{me} Victoire.	۵۵۲۰۶ قنطو کوکل سودی بر دختری مادام ویقتور ۵۵۲۰۱ نوا شرقی ممو مادام ویقتور	} ۶۲

- | | | | |
|----|--|--|------|
| 63 | 55262 Husséini Charki Geunul duchtu Schaab Bey. | ۵۵۲۶۲ حسینی شرقی | } ۶۳ |
| | 55326 Husséini Charki Husnuudé varken Haffouz Achir Effendi. | کوکل دوشدی به کلزار شوقه شهاب بك | |
| 64 | 55243 Husséini Charki Guel beni vaslinla Schaab Bey. | ۵۵۲۶۶ حسینی شرقی | } ۶۴ |
| | 55327 Husséini Charki Nidjé bri hasreti djanana Haffouz Achir Effendi. | حسنکده وارا یکن بو آفتابك حافظ عاشق افندی | |
| 65 | 55248 Hedjaz Charki Muchkul imich Mme Victoire. | ۵۵۲۴۳ حسینی شرقی | } ۶۵ |
| | 55256 Hedjaz kiar kiurdu Charki Ehli achkine Schaab Bey. | کل بی وصلکه شاد ایت قیل کرم شهاب بك | |
| 66 | 55252 Souzniak Charki Tsesm djellat Mme Victoire. | ۵۵۲۴۷ حسینی شرقی | } ۶۶ |
| | 55233 Souzniak Charki Achik oldoum Schaab Bey. | نجه بر حسرت جانانه تحمیر ایدیم حافظ عاشق افندی | |
| 67 | 55239 Isfahan Charki Gheul éi rouli ravan Schaab Bey. | ۵۵۲۴۸ حجاز شرقی مشکل امش عاشقندن ایرلیق مادام ویقتور | } ۶۷ |
| | 55250 Ouchak Charki Rahim eilé bana Mme Victoire. | ۵۵۲۵۶ حجاز کار کردی شرقی اهل عشقك شهاب بك | |
| 68 | 55343 Kardjiar Charki Sensine éi mihrim Haff. Osman Eff. | ۵۵۲۵۲ سوزناك شرقی | } ۶۸ |
| | 55237 Isfahan Charki Ol gondjé gulu Schaab Bey. | چشم جلادك بو باشدم کیردی آرتق قائمه مادام ویقتور | |
| 69 | 55313 Ouchak Charki Jeter uzdu Astik zadé Boghos. | ۵۵۲۳۳ سوزناك شرقی | } ۶۹ |
| | 55302 Nehavend Charki Dil seni sevmegheni Schaab Bey.. | عاشق اولدم سکا ای غنچه دهن شهاب بك | |
| 69 | 55313 Ouchak Charki Jeter uzdu Astik zadé Boghos. | ۵۵۲۳۹ اصفهان شرقی | } ۷۰ |
| | 55302 Nehavend Charki Dil seni sevmegheni Schaab Bey.. | کل ای روح روان ملکسمام شهاب بك | |
| 69 | 55313 Ouchak Charki Jeter uzdu Astik zadé Boghos. | ۵۵۲۵۰ عشاق شرقی | } ۷۱ |
| | 55302 Nehavend Charki Dil seni sevmegheni Schaab Bey.. | رحم ایله بکا یاری المذن اجل آلدی مادام ویقتور | |
| 69 | 55313 Ouchak Charki Jeter uzdu Astik zadé Boghos. | ۵۵۳۴۳ ترجهار شرقی | } ۷۲ |
| | 55302 Nehavend Charki Dil seni sevmegheni Schaab Bey.. | سانسك ای مهرم بو عالمده محبت رهبری حافظ عثمان افندی | |
| 69 | 55313 Ouchak Charki Jeter uzdu Astik zadé Boghos. | ۵۵۲۳۷ اصفهان شرقی | } ۷۳ |
| | 55302 Nehavend Charki Dil seni sevmegheni Schaab Bey.. | اول غنچه کلی کورمه لی خیلی زماندر شهاب بك | |
| 69 | 55313 Ouchak Charki Jeter uzdu Astik zadé Boghos. | ۵۵۳۱۳ عشاق شرقی بتر اوزدك | } ۷۴ |
| | 55302 Nehavend Charki Dil seni sevmegheni Schaab Bey.. | آسدك زاده بغوص افندی | |
| 69 | 55313 Ouchak Charki Jeter uzdu Astik zadé Boghos. | ۵۵۳۰۲ نهاوند شرقی | } ۷۵ |
| | 55302 Nehavend Charki Dil seni sevmegheni Schaab Bey.. | دل سنی سومیه نی سومه ده لذتی اولور شهاب بك | |

70 { 55307 Guverdjîn Canto Schaab Bey. 55209 Bulbul Canto M ^{me} Victoire.	<table border="0"> <tr> <td>۵۵۳۰۷</td> <td>کوکرجین قنطوسی</td> <td rowspan="2">} ۷۰</td> </tr> <tr> <td></td> <td>شهاب بک</td> </tr> <tr> <td>۵۵۲۰۹</td> <td>بلبل قنطوسی مادام ویقتور</td> <td></td> </tr> </table>	۵۵۳۰۷	کوکرجین قنطوسی	} ۷۰		شهاب بک	۵۵۲۰۹	بلبل قنطوسی مادام ویقتور										
۵۵۳۰۷	کوکرجین قنطوسی	} ۷۰																
	شهاب بک																	
۵۵۲۰۹	بلبل قنطوسی مادام ویقتور																	
71 { 55246 Aghirlama Charki Bulbul olsam Schaab Bey. 55202 Canto Ben kalender mechrehim M ^{me} Victoire.	<table border="0"> <tr> <td>۵۵۲۴۶</td> <td>اغیرله شرقی</td> <td rowspan="2">} ۷۱</td> </tr> <tr> <td></td> <td>بلبل اولسه قونده بیاسه داناره</td> </tr> <tr> <td>۵۵۲۰۲</td> <td>راست قنطو بن زلندو مشرم مادام ویقتور</td> <td></td> </tr> </table>	۵۵۲۴۶	اغیرله شرقی	} ۷۱		بلبل اولسه قونده بیاسه داناره	۵۵۲۰۲	راست قنطو بن زلندو مشرم مادام ویقتور										
۵۵۲۴۶	اغیرله شرقی	} ۷۱																
	بلبل اولسه قونده بیاسه داناره																	
۵۵۲۰۲	راست قنطو بن زلندو مشرم مادام ویقتور																	
72 { 54244 Aghirlama Charki İlk bahar oloundja Haff. Achir Eff. 55201 Yéni Arab Canto Felek bana ucler itdi M ^{me} Victoire.	<table border="0"> <tr> <td>۵۴۲۴۴</td> <td>آغیرله شرقی ایلاک بهار اولجه لیم</td> <td rowspan="2">} ۷۲</td> </tr> <tr> <td></td> <td>شهاب بک</td> </tr> <tr> <td>۵۵۲۰۱</td> <td>یکی عرب قنطوسی فلک بنا نلر ایتدی مادام ویقتور</td> <td></td> </tr> </table>	۵۴۲۴۴	آغیرله شرقی ایلاک بهار اولجه لیم	} ۷۲		شهاب بک	۵۵۲۰۱	یکی عرب قنطوسی فلک بنا نلر ایتدی مادام ویقتور										
۵۴۲۴۴	آغیرله شرقی ایلاک بهار اولجه لیم	} ۷۲																
	شهاب بک																	
۵۵۲۰۱	یکی عرب قنطوسی فلک بنا نلر ایتدی مادام ویقتور																	
73 { 55281 Souzinak Charki Guzelim gheuzluuna Naffi Bey. 55204. Canto Nari hidjraninla jandim M ^{me} Victoire.	<table border="0"> <tr> <td>۵۵۲۸۱</td> <td>سوزناک شرقی</td> <td rowspan="2">} ۷۳</td> </tr> <tr> <td></td> <td>کوزلم کوزلکنی چشمه طاق نافع بک</td> </tr> <tr> <td>۵۵۲۰۴</td> <td>قنطو نار هجرانکله یاندم مادام ویقتور</td> <td></td> </tr> </table>	۵۵۲۸۱	سوزناک شرقی	} ۷۳		کوزلم کوزلکنی چشمه طاق نافع بک	۵۵۲۰۴	قنطو نار هجرانکله یاندم مادام ویقتور										
۵۵۲۸۱	سوزناک شرقی	} ۷۳																
	کوزلم کوزلکنی چشمه طاق نافع بک																	
۵۵۲۰۴	قنطو نار هجرانکله یاندم مادام ویقتور																	
74 { 55306 Divani Schaab Bey. 55208 Sarhoch Canto M ^{me} Victoire.	<table border="0"> <tr> <td>۵۵۳۰۶</td> <td>دیوان شهاب بک</td> <td rowspan="2">} ۷۴</td> </tr> <tr> <td></td> <td>سرخوش قنطوسی</td> </tr> <tr> <td>۵۵۲۰۷</td> <td>مادام ویقتور</td> <td></td> </tr> </table>	۵۵۳۰۶	دیوان شهاب بک	} ۷۴		سرخوش قنطوسی	۵۵۲۰۷	مادام ویقتور										
۵۵۳۰۶	دیوان شهاب بک	} ۷۴																
	سرخوش قنطوسی																	
۵۵۲۰۷	مادام ویقتور																	
75 { 55229 Bajati Charki Gul hazine M ^{me} Victoire. 55356 Bajati Charki Aman éi jar djefa Haffouz Achir Effendi.	<table border="0"> <tr> <td>۵۵۲۲۹</td> <td>بیاتی شرقی کل حزن سابل پریشان</td> <td rowspan="2">} ۷۵</td> </tr> <tr> <td></td> <td>مادام ویقتور</td> </tr> <tr> <td>۵۵۲۰۶</td> <td>بیاتی شرقی</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>امان ای بار جنایشه نزار ایته بی</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>حافظ عاشر افندی</td> <td></td> </tr> </table>	۵۵۲۲۹	بیاتی شرقی کل حزن سابل پریشان	} ۷۵		مادام ویقتور	۵۵۲۰۶	بیاتی شرقی			امان ای بار جنایشه نزار ایته بی			حافظ عاشر افندی				
۵۵۲۲۹	بیاتی شرقی کل حزن سابل پریشان	} ۷۵																
	مادام ویقتور																	
۵۵۲۰۶	بیاتی شرقی																	
	امان ای بار جنایشه نزار ایته بی																	
	حافظ عاشر افندی																	
76 { 55361 Ouchak Charki Jandim atéchléré Haffouz Achir Effendi. 55319 Ouchak Charki Kim olour Astik Zadé Boghos.	<table border="0"> <tr> <td>۵۵۳۶۱</td> <td>عشاق شرقی</td> <td rowspan="2">} ۷۶</td> </tr> <tr> <td></td> <td>باندم آتشلره ای مه سنی کوردم کورملی</td> </tr> <tr> <td></td> <td>حافظ عاشر افندی</td> <td></td> </tr> <tr> <td>۵۵۳۱۹</td> <td>عشاق شرقی</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>کیم اولور زور ایله مقصودینه رهیاب ظنر</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>آسدیک زاده بغوس افندی</td> <td></td> </tr> </table>	۵۵۳۶۱	عشاق شرقی	} ۷۶		باندم آتشلره ای مه سنی کوردم کورملی		حافظ عاشر افندی		۵۵۳۱۹	عشاق شرقی			کیم اولور زور ایله مقصودینه رهیاب ظنر			آسدیک زاده بغوس افندی	
۵۵۳۶۱	عشاق شرقی	} ۷۶																
	باندم آتشلره ای مه سنی کوردم کورملی																	
	حافظ عاشر افندی																	
۵۵۳۱۹	عشاق شرقی																	
	کیم اولور زور ایله مقصودینه رهیاب ظنر																	
	آسدیک زاده بغوس افندی																	
77 { 55236 Souzinak Charki Semaï dildaré Schaab Bey. 55325 Souzinak Charki Dagdari hasret Haffouz Achir Effendi.	<table border="0"> <tr> <td>۵۵۲۳۶</td> <td>سوزناک شرقی سمعه ددارینه یاندم</td> <td rowspan="2">} ۷۷</td> </tr> <tr> <td></td> <td>شهاب بک</td> </tr> <tr> <td>۵۵۳۲۵</td> <td>سوزناک شرقی داغدار حسرت ایندک</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>حافظ عاشر افندی</td> <td></td> </tr> </table>	۵۵۲۳۶	سوزناک شرقی سمعه ددارینه یاندم	} ۷۷		شهاب بک	۵۵۳۲۵	سوزناک شرقی داغدار حسرت ایندک			حافظ عاشر افندی							
۵۵۲۳۶	سوزناک شرقی سمعه ددارینه یاندم	} ۷۷																
	شهاب بک																	
۵۵۳۲۵	سوزناک شرقی داغدار حسرت ایندک																	
	حافظ عاشر افندی																	

78	<p>55234 Souzinak Charki Djami Askine Schaab Bey. 55332 Souzinak Charki Beni bizar iderken Haff. Achir Eff.</p>	<p>۵۵۲۳۴ سوزناك شرقى جام عشقك ايجدم اولدم دردناك شهاب بك</p>	78
		<p>۵۵۳۳۲ سوزناك شرقى بنى بذار ايدركن سرزنشلىر حافظ عاشر افندى</p>	78
		<p>۵۵۳۰۷ حجازكار شرقى چشم مستك حسرتيله جسم وچانى طاغلم حافظ عاشر افندى</p>	79
79	<p>55357 Hedjaz kiar Charki Tchesm mestine Haffouz Achir Effendi. 55323 Hedjaz Charki Mouzghianlarimin yaressi Arab Mehmed Eff</p>	<p>۵۵۳۰۷ حجاز شرقى مژگانلريك ياره سى ايشلر چكارمده عرب محمد افندى</p>	79
		<p>۵۵۳۳۸ حجازكار شرقى آقشام اولور كونس كيدر شمعى بورادن حافظ عاشر افندى</p>	80
80	<p>55338 Hedjaz kiar Charki Akcham olour Haffouz Achir Effendi. 55258 Hedjaz kiar Charki Sevdiim azade Schaab Bey.</p>	<p>۵۵۲۵۸ حجازكار شرقى سويديكم آزاده هجرانكم شهاب بك ۵۵۲۸۸ عشاق شرقى رحى يوق مادام ويقتور</p>	80
		<p>۵۵۳۶۲ عشاق شرقى جام كبي سودكجه سنى كوگام اى آفت حافظ عاشر افندى</p>	81
81	<p>55228 Ouchak Charki Rahm yok Mme Victoire. 55362 Ouchak Charki Djanoum ghibi Haffouz Achir Effendi.</p>		
		<p>۵۵۳۳۵ مخير شرقى كوزمده عشوه تادر خيال بي بدلى حافظ عاشر افندى</p>	82
82	<p>55335 Mohayar Charki Geuzumde isve- numadir Haff. Achir Eff. 55347 Mohayar Charki Ei atechi gam. Haffouz Osman Effendi.</p>	<p>۵۵۳۴۷ مخير شرقى اى آتش غم بغيريى ياق حافظ عثمان افندى</p>	82
		<p>۵۵۳۴۴ قرجغار شرقى يوزيمه دقتله باق حافظ عثمان افندى</p>	83
83	<p>55344 Kardjar Charki Gheuzumé dikat ilebak Haff. Osman Eff 55352 Kardjar Charki Neden kalbim ki- rarsin Emin Effendi.</p>	<p>۵۵۳۰۲ قرجغار شرقى ندن فلبم قيرارسك امين افندى</p>	83
		<p>۵۱۲۱۲ مسرت مارشى بانديو موزيقه مايون ۵۵۳۴۵ بياني عربان شرقى اى.نم چشمك نورى حافظ عثمان افندى</p>	84
84	<p>51212 Marche Messaret Garde de S. M. I. le Sultan. 55345 Bayati Avaban Charki Ei benim tcheshmimin nour Haffouz Osman Effendi.</p>		
		<p>۵۵۳۳۳ سوزناك شرقى جدا دوشسه سويديكندن بر آدم حافظ عاشر افندى</p>	85
85	<p>55333 Souzinak Charki Djuda dusché Haffouz Achir Effendi. 55253 Souzinak Charki Atf itme Mme Victoire.</p>	<p>۵۵۲۵۳ سوزناك شرقى عطف ايمه صاقين مادام ويقتور</p>	85

- | | | | |
|----|--|--|------|
| 86 | 55301 Sabah Charki Meï itcherken
Schaab Bey.
55342 Jeguah Charki Ne yapsam né eï-
lesam Haff. Achir Eff. | ۵۵۳۰۱ صبا شرقی می ایجرکن
شهاب بك
۵۵۳۴۲ يكاه » نه ياپسه م نيلسه م
حافظ عاشر افندی | } ۸۶ |
| 87 | 55240 Isfahan Charki Dili bi tcharé
Schaab Bey.
55322 Isfahan Charki Sana husnun
Arabe Husni Effendi. | ۵۵۲۴۰ اصفهان شرقی
دل بیچاره سنکچون یانور
شهاب بك
۵۵۳۲۲ اصفهان شرقی
سکا حسناک بتیشور طاقه چچیک
شهاب بك | } ۸۷ |
| 88 | 55300 Sabah Charki Firakin sinemi da-
glar Schaab Bey.
55337 Hedjaskiar Charki Ducherimi cha-
nina Haffouz Achir Eff. | ۵۵۳۰۰ صبا شرقی فراقک سینهمی داغلو
شهاب بك
۵۵۳۳۷ حجازکار شرقی
دوشری شاننه ای شهی خوبان
حافظ عاشر افندی | } ۸۸ |
| 89 | 55221 Kardjiar Charki Bilmemki safa
Schaab Bey.
55226 Huzam Charki Bak halemé djan
M ^{me} Victoire. | ۵۵۲۲۱ تر جغار شرقی
یتلم که صفا نشته بو عمرک زره سنده
شهاب بك
۵۵۲۲۶ هزام شرقی
باق حاله جانا بکا هجران نلر ایتدی
مادام ویقتور | } ۸۹ |
| 90 | 54209 Bestenighiar Taxim Kemendjé
Solo Anastas.
55349 Bestenighiar Charki Baghrim
nidjé Bir akchi
Haffouz Osman Effendi. | ۵۴۲۰۹ بسته نکار تقسیم
کاتچه ایله آناسطاس افندی
۵۵۳۴۹ بسته نکار شرقی
بفرم نیجه بر آتش هجرانته یانسون
مادام ویقتور | } ۹۰ |
| 91 | 55350 Arak Charki Né itdim sana
Haffouz Osman Effendi.
55355 Hedjaz Charki Bir nikiah it
Haffouz Achir Effendi. | ۵۵۳۵۰ عراق شرقی نه ایتدم سکا بن
حافظ عثمان افندی
۵۵۳۵۵ حجاز شرقی
بر نگاه ایت نه اولور حاله
حافظ عاشر افندی | } ۹۱ |
| 92 | 55354 Hedjaz Charki Duchéim derken
eivali Haffouz Achir Effendi.
55316 Husséini Charki Merkienim
Astik zade Boghos. | ۵۵۳۰۴ حجاز شرقی
دوشهیم دیرکن ایواه وفالسنه
حافظ عاشر افندی
۵۵۳۱۶ حسینی شرقی
مسکیم کوشه ذات اولهلی
آسدیک زاده بغوص افندی | } ۹۲ |

93	55298 Hedjaz Charki Eï Djerh sitem Refflk Bey. 55299 Sabah Charki Nedir sendé Refflk Bey.	۵۵۲۹۸ حجاز شرقی ای چرخ ستمگر دل نالانه طوقونه رفیق بک ۵۵۲۹۹ صبا شرقی ندر سنده رفیق بک	93
94	55344 Ouchak Charki Eï djazibi Astik zadé Boghos. 55348 Bestedighiar Caarki Rouhleri guitl Haflouz Osman Effendi.	۵۵۳۱۱ عشاق شرقی ای جاذب وجدان نه بیان آسدیک زاده بغوص افندی ۵۵۴۸۱ بسته نکار شرقی رخلری کل صاچلری سنابل حافظ عاشق افندی	94
95	55346 Bejati Araban Charki Ne eilejém Haflouz Osman Effendi. 55324 Charki Efsa Belki ben Arabe Mehmed.	۵۵۳۴۶ بیاتی عربان شرقی نیله یهم حافظ عثمان افندی شرق افزا شرقی بلکه بن عرب محمد افندی	95
96	51201 Yeni Marche Garde de S. M. I. le Sultan. 51205 Marche nechelli Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۰۱ یکی مارش باندو موزیقه همایون ۵۱۲۰۵ مارش	96
97	51204 Polka meneksé Garde de S. M. I. le Sultan. 51206 Polka Brillante Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۰۴ بولقا منکسه باندو موزیقه همایون ۵۱۲۰۶ بریاند	97
98	51203 Mazurka Ilk bahar eglendjessi Garde de S. M. I. le Sultan. 51214 Polka Guzelmi Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۰۲ مازورقه ایلک بهار اکلجه بی باندو موزیقه همایون ۵۱۲۱۱ بولقا	98
99	51207 Marche croiseur Abdul Hamid Garde de S. M. I. le Sultan. 51215 Resm ghetchid Marche Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۰۷ حمیدیه قروازوری مارشی باندو موزیقه همایون ۵۱۲۱۵ رسم کچید مارشی باندو موزیقه همایون	99
100	51208 Marche croiseur Abdul Medjid Garde de S. M. I. le Sultan. 51209 Marche Messoudié Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۰۸ عبدالمجید قروازوری مارشی باندو موزیقه همایون ۵۱۲۰۹ مسعودیه زرهلیسی مارشی باندو موزیقه همایون	100
101	51210 Marche Parade Garde de S. M. I. le Sultan. 51213 Marche Militaire Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۱۰ سلاطی مارشی باندو موزیقه همایون ۵۱۲۱۳ مارش میلیتر	101

102	59002 I perasmeni aghapi Estudiantina.	Ἡ περασμένη ἀγάπη	59002	} 102
	59012 Ah pos pernoussame »	Ἄχ πῶς περνούσαμε	59012	
103	59001 Marigoula Estudiantina.	Μαριγούλα	59001	} 103
	55014 Vlaha Tsounaraki.	Βλάχα	55014	
104	55009 Smy.néikos manés Tsounaraki.	Σμυρνέικος μανές	55009	} 104
	55013 Smyrnia »	Σμυρνιά	55013	
105	55010 Tabahaniotikos manés Tsounaraki.	Ταμπαχανιώτικος μανές	55010	} 105
	55001 Soupa mou pes »	Σου 'πα μ'είπες	55001	
106	59003 Psarades Estudiantina.	Ψαράδες	59003	} 106
	59010 Nictodia ton erotos Estudiantina.	Νικτωδία τοῦ ἔρωτος	59010	
107	59004 Mavromata Estudiantina.	Ἡ μαυρομάτα	55014	} 107
	55014 Nifi tis coulouris Estudiantina.	Νύφη τῆς Κουλούρης	59004	
108	59006 Loghia ghlica. Estudiantina.	Λόγια γλυκά	59006	} 108
	59021 Ela pame is ta xena Estudiantina.	Ἐλα πάμε εἰς τὰ ξένα	59021	
109	59008 Enthymou Estudiantina.	Ἐνθυμοῦ	59008	} 109
	59018 Stin aponia »	Στὴν ἀπονία	59018	
110	59005 I trelli aghapi Estudiantina.	Ἡ τρελλή ἀγάπη	59005	} 110
	59009 Mi siopas »	Μὴ σιωπᾶς	59000	
111	59015 Emorfi cori tou psara Estudiantina.	Ἐμφορφή κόρη τοῦ ψαρά	59015	} 111
	59014 Sti varka »	Στὴ βάρκα	59014	
112	59011 Mi lismonis Estudiantina.	Μὴ λησμονῆς	59011	} 112
	55004 Sta Xena Solo G. Candilakik.	Στὰ ξένα μονωδία	55004	
113	55002 Apo tas Athinas Tsounaraki.	Ἀπὸ τὰς Ἀθήνας	55002	} 113
	55003 Kastani »	Καστανή	55003	
114	55012 Ali Pachas Tsounaraki.	Ἄλῃ πασσᾶς	55012	} 114
	55008 Koutsavaki »	Κουτσαβάκη	55008	
115	59007 Xypna xypna Estudiantina.	Ξύπνα ξύπνα	59007	} 115
	55006 An m'aghapousses ligho Estudiantina.	Ἄν μ'ἀγαποῦτες λίγο	55006	
116	59020 Horis cardia Estudiantina.	Χωρίς καρδιά	59020	} 116
	55007 Pios anghelos »	Ποῖός ἀγγέλος	55007	
117	59013 Se vlepo m'allon Estudiantina.	Σέ βλέπω μ'ἄλλου παντᾶ	59013	} 117
	55005 Pono st'alithia »	Πονῶ στ'ἀλήθεια	55005	

30 centimètres.

201	52201 Pechref Mahour. 52238 Mahour Gasel.	۳۰ ساتیملی ماهور پشروی ۵۲۲۱۰ ماهور غزل ۵۵۲۳۸	201
202	52220 Besté Mahour Eï gondjé dehen. 52221 Besté Mahour Eï ghenzi ahou.	ماهور بسته ۵۵۲۲۰ ای غنچه دهن خار ألم جانته کجدی ماهور ایکنجی بسته ۵۵۲۲۱ ای کوزی اهو بکا یلم نیجون بیکانه سک	202
203	52222 Mahour aghir semai gheusteroup roughim. 52227 Charki Mahour tehliif idé bilsem.	ماهور آغیر سمایی ۵۵۲۲۲ کو-تروب روبک لیل ناب ابتدک بی ماهور شرقی تألیف ایده یاسه م فلکی ۵۵۲۲۷	203
204	52224 Charki Mahour Sabah taraff ve- fadan. 52225 Charki Mahour { Ne ararsan Djanoum seni.	ماهور شرقی صبا طرف وفادن ۵۵۲۱۴ ماهور شرقی ۵۵۲۲۵ نه آراسه ک «دیگری» جانم سنک	204
205	52226 Charki Mahour { Bein afelt djehanoum Ben tsifligué indim. 52223 Mahour youreuk semai Yine zevreki derounim.	ماهور شرقی ۵۵۲۲۶ نم آفت جهام «دیگری» بن جفتلکه ایندم ماهور بوروک سمایی ۵۵۲۲۳ ینه ذروق درونم قیریلوب کناره دوشدی	205
206	52202 Mahour saz semai. 51202 Marche Charki.	ماهور ساز سمایی ۵۲۲۰۲ شرق مارشی .وزیقه همایون ۵۱۲۰۲	206
207	52239 Moustahar Gazel. 51205 Marche militaire.	مستعار غزل ۵۵۲۳۹ مارش میلیتر موزیقه همایون	207
208	52228 Besté Moustahar Gheunul eï ma- hirou. 52229 Besté Moustahar Manendé halé.	مستعار بسته کوکل ای ماه رو ۵۵۲۲۸ مستعار ایکنجی بسته مانند حاله ۵۵۲۲۹	208
209	52230 Aghir Semaï Moustahar O nevre- sindé nihalin. 52232 Charki Moustahar Eï sakii djem.	مستعار آغیر سمایی او نوره سنده نهام ۵۵۲۳۰ مستعار شرقی ای ساقی جم ۵۵۲۳۲	209
210	52233 Charki Moustahar Benzer ni mahé 52231 Moustahar Yourouk Semaï Sana dili mahi-tabanoum.	مستعار شرقی بکیزی ماهه ۵۵۲۳۳ مستعار بوروک سمایی سکا دل ماه تابانم ۵۵۲۳۱	210

211	50201 Arak Pechref. 55240 Arak Gazel.	عراق پیشروی ۵۰۲۰۱ عراق غزل ۵۵۲۴۰	} ۲۱۱
212	55234 Arak Besté Bir ah ilé ol gondjé. 55235 Arak Besté Her zeman pissi ni- gihimida.	عراق بسته بر آه ایله اول غنچه ۵۵۲۳۴ عراق « هر زمان پیش نکاهمهده » ۵۵۲۳۵	} ۲۱۲
213	55236 Aghir Arak Semaï Nidjé bir aglayaim. 55237 Arak Yourouk Semaï Hasrette tamam.	عراق آغیر سماعی نیجه بر اغله ییم ۵۵۲۳۴ « یوروک » حسرتله تمام ۵۵۲۳۷	} ۲۱۳
214	55204 Hedjaz Gasel Schaab Bey. 55251 Hedjazkiar Charki Laik mi sana Hafouz Achir Effendi.	حجاز غزل ۵۵۲۰۴ شهاب بك حجازكار شرقی ۵۵۲۵۱ لایقی سکا بو دل سودازده یانسون حافظ عاشر افندی	} ۲۱۴
215	55205 Hedjazkiar Gazel Schaab Bey. 55252 Hedjazkiar Charki Vaine mouskul Hafouz Achir Effendi.	حجازكار غزل شهاب بك ۵۵۲۰۵ « شرقی » ۵۵۲۵۲ وای نه مشکمش کوزل سومك مكر حافظ عاشر افندی	} ۲۱۵
216	55206 Huzan Gasel Schaab Bey. 55207 Bestenighiar Charki Tchok gheurdu Fellek Caracach Effendi.	هزام غزل شهاب بك ۵۵۲۰۶ بسته نكار شرقی ۵۵۲۰۷ چوق کوردی فلك شمندی بی بزم جوانده قره قاش افندی	} ۲۱۶
217	55211 Hedjaz Charki Efsoun olouior Schaab Bey. 55250 Hedjazkiar Charki Hastéi sefk Hafouz Achir Effendi.	حجاز شرقی ۵۵۲۱۱ افزون اولیور کوندن کونه بو حال ملالم شهاب بك حجازكار شرقی ۵۵۲۵۰ خسته شوق وصالکدر کوکل جو قد نبری حافظ عاشر افندی	} ۲۱۷
218	55215 Rast Gazel Hafouz Achir Effendi. 55255 Rast Charki Bouhour hali firaki Hafouz Achir Effendi.	راست غزل ۵۵۳۱۵ حافظ عاشر افندی راست شرقی ۵۵۳۵۵ بو کون حال فراق یار ایله بیتاب کورایم حافظ عاشر افندی	} ۲۱۸
219	55241 Nihavend Gasel Hafouz Osman Effendi. 55256 Nihavend Charki Bir nighiah ilé Ibrahim Effendi.	نہاوند غزل حافظ عثمان افندی ۵۵۲۴۱ راست شرقی بر دکاه ایله ۵۵۲۵۶ ابراهیم افندی	} ۲۱۹
220	55242 Isfahan Gasel Hafouz Osman Effendi 55253 Duguiah Charki Sevdî gheuinum bir mellek Hafouz Achir Eff.	اصفهان غزل حافظ عثمان افندی ۵۵۲۴۲ دوکاه شرقی ۵۵۲۵۳ سودی کوکلیم بر ملک پیکر پری حافظ عاشر افندی	} ۲۲۰

221	55243 Adjem Khisi Haffouz Osman Effendi. 55 249 Souzinak Charki Souzinak itme beni Haffouz Achir Eff.	۵۵۲۴۳ عجم قیزی حافظ عثمان افندی ۵۵۲۴۹ سوزناک شرقی سوزناک ایتمه بی ای مهوشم حافظ عاشر افندی	} ۲۲۱
222	55244 Kouson. Haffouz Osman Effendi. 55216 Bestenighiar Charki Bou dil sana meftoun Haffouz Achir Effendi.	۵۵۲۴۴ قوزی حافظ عثمان افندی ۵۵۲۱۶ بسته نکار شرقی بودل سکا مفتون اوله ای شهی خوبان حافظ عاشر افندی	} ۲۲۲
223	55254 Selanik cahpé selanik Haffouz Achir Effendi. 55212 Tavlada besteller Schaab Bey.	۵۵۲۵۴ شرقی آغیرله سلانیک قهیه سلانیک حافظ عاشر افندی ۵۵۲۱۲ شرقی داغی طاولهده بسرلر بر صاچی طورو شهاب بک	} ۲۲۳
224	55202 Ferahnak Charki Titirer yureim Schaab Bey. 55218 Ouchak Charki Eulse de achik Haffouz Achir Effendi.	۵۵۲۰۲ فرحناک شرقی ترمه یوره کم اول کلیرکن شهاب بک ۵۵۲۱۸ عشاق شرقی اولسهده عاشق اونولمز یاره سی حافظ عاشر افندی	} ۲۲۴
225	55203 Tchifté telli gaselli Schaab Bey. 55219 Ouchak Charki Né itchoun geuts- més ajepe Haffouz Achir Eff.	۵۵۲۰۳ کان ایله چفته تل غزل شهاب بک ۵۵۲۹۹ عشاق شرقی نه ایچون کچمز محب بر توم حافظ عاشر افندی	} ۲۲۵
226	55201 Nihavend Charki Ack atechi Schaab Bey. 55217 Bertenighiar Charki Yari aglama- dan dideleriu Haffouz Aenir Eff.	۵۵۲۰۱ نهاوند شرقی عشق آتشی سینه مده یه شعله فسادر شهاب بک ۵۵۲۱۷ بسته نکار شرقی یار آغله دن دیده لرم قانه بو یاندی حافظ عاشر افندی	} ۲۲۶
227	51211 Marche Yeni Ghehir Garde de S. M. I. le Sultan. 51212 Marche militaire Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۱۱ یکی شهر مارشی باندو موزیقه هایون ۵۱۲۱۲ عسکری مارشی باندو موزیقه هایون	} ۲۲۷
228	51213 Marche Orientale Garde de S. M. I. le Sultan. 51210 Marche Militaire Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۱۲ شرق مارشی باندو موزیقه هایون ۵۱۲۱۰ عسکری مارشی باندو موزیقه هایون	} ۲۲۸

229	51209 Marche Messaret Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۰۹ مسرت مارشی	} ۲۲۹
	51214 Marche Cavak Garde de S. M. I. le Sultan.	باندو موزیقه هایون » » » قواق مارشی ۵۱۲۱۴	
230	52203 Vals Kieh eghlendjessi Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۲۲۰۳ والس قیش اکلجه سی	} ۲۳۰
	53202 Ouverture de voyage en Chine Garde de S. M. I. le Sultan.	باندو موزیقه هایون ۵۳۲۰۲ فانتازی چینده سیاحت باندو موزیقه هایون	
231	52204 Vals Deniz Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۲۲۰۴ والس دکنز اکلجه سی	} ۲۳۱
	53201 Fantaisi son bahar Garde de S. M. I. le Sultan.	باندو موزیقه هایون ۵۳۲۰۱ فانتازی صوک بهار اکلجه سی باندو موزیقه هایون	
232	51207 Marche Militaire Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۰۷ عسکری مارشی	} ۲۳۲
	51208 Marche Parade Garde de S. M. I. le Sultan.	باندو موزیقه هایون ۵۱۲۰۸ عسکری - لاملق مارشی باندو موزیقه هایون	
233	52205 Polka Meneksé Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۲۲۰۵ پولقه منکسه	} ۲۳۳
	51206 Marche Serghi Garde de S. M. I. le Sultan.	باندو موزیقه هایون » » » سرکی مارشی ۵۱۲۰۶	
234	51201 Marche Gueuksonyou Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۱۲۰۱ کوکسو مارشی	} ۲۳۴
	51215 Marche Hamidié Garde de S. M. I. le Sultan.	باندو موزیقه هایون » « » مارش حمیدی ۵۵۲۱۵	
235	51203 Marche Souloussi Houmayoun Garde de S. M. I. le Sultan.	۵۵۲۰۳ جلوس همایون مارشی	} ۲۳۵
	51204 Marche Hamidié Garde de S. M. I. le Sultan.	باندو موزیقه هایون » « » مارش حمیدی ۵۵۲۰۴	
236	55208 Duguiah Kiari Reffik Bey.	۵۱۲۰۸ دوکاه کار	} ۲۳۶
	55209 Bayati Semai Reffik Bey.	رفیق بک » » بیاتی سماعی ۵۱۲۰۹	
237	55210 Mahour Semai Yine Zevrek de- roumi Beffik Bey.	۵۵۲۱۰ ماهور سماعی	} ۲۳۷
	55248 Hedjazkiar Kundu Charki Deyermi sen yok iken Emin Effendi.	ینه زورق دروم قیریلوب کناره دوشدی رفیق بک ۵۵۲۴۸ حجازکار کردی شرفی دکرمی سن یوق ایکن امین افندی	
238	59001 Ela pame is ta xena Estudiantina.	Ἐλα πάμε εἰς τὰ ξένα 59001	} 238
	59002 Tsobanopoulo Estudiantina.	Τσομπανόπουλο 59002	

17 1/2 centimètres

- 301 { 55209 Adjem achiran Canto Bak né adji
yaré atchdi Ibrahim Effendi.
55211 Hedjazkiar Keutzek Ismirine
itchindé Ibrahim Effendi.
- 302 { 55201 Ouchak Taxim avec zoums
Arabe Mehet
55251 Arabassi dort tcheker
Nazaret.
- 303 { 55248 Canto Atechi achki sevda
M^{me} Victoire.
57203 Guler aglar Yanoudi
Metdah Achki.
- 304 { 55201 Canto Guselim guel yanima
M^{me} Victoire.
55211 Hedjazkiar keutzek Ismirine
itchindé Ibrahim Effendi.
- 305 { 55202 Hedjazkiar kurdu Charki Achkinla
teraki Ibrahim Effendi.
55234 Keutzek Bou tchimenlik
Ibrahim Effendi.
- 306 { 55208 Ouchak Charki Evlilik bacha bela
M^{me} Victoire.
55222 Rast Charki Ei ghul nihal
Ibrahim Effendi.
- 307 { 55204 Canto Calbi viranim yanior
M^{me} Victoire.
55233 Keutzek Tchair indjé bitzilmes
Ibrahim Effendi.

۱۷ بچ سانتیملی

- 55209 عجم اشیران قنطو }
باق نه آچی یاره آچدی }
ابراهیم افندی } ۳۰۱
55211 حجازکار کوچک }
ازمیرک ایچمه جنام امان اوردیلر بی }
ابراهیم افندی }
- 55201 عشاق تقسیم }
زورنا ایله عرب محمدک }
55251 سگاه ترکی عربده سی دوت چکر }
زورنا ایله نظرت افندی } ۳۰۲
- قرجفار قنطو }
آتش عشق سودا نه اینش دیرسهک اکر }
مادام ویقتور } ۳۰۳
57203 کولر آغلار یهودی }
مداح عشق افندی }
- 55201 حجاز قنطو کوزمه کل یامه }
مادام ویقتور }
حجازکار کوچک } ۳۰۴
ازمیرک ایچمه، کوزمه امان اوردیلر بی }
ابراهیم افندی }
- 55202 حجازکار کردی شرقی }
عشقکه ترقی ایدیور قلب اینم }
ابراهیم افندی } ۳۰۵
55234 کوچک بو چنلک قلبه فرح ورییزر }
ابراهیم افندی }
- 55208 اوشاق شرقی اولیلک باشه بلا }
مادام ویقتور }
55222 راست شرقی } ۳۰۶
ای کل نهال عشوه بر نورمه سی }
ابراهیم افندی }
- 55204 حجازکار قنطو تلب ویرام یانیور }
مادام ویقتور }
55233 کوچک چار ایجه بیچلش } ۳۰۷
ابراهیم افندی }

308	55205 Ouchak Charki Bou akcham ghun batarken M ^{me} Victoire. 55246 Kardjiar Charki Nazlidir sevdiim Ibrahim Effendi.	۵۵۲۰۵ عشاق شرقي بو آتشم كون بطار كن كل مادم ويقتور ۵۵۲۴۶ قرجزار شرقي نازلیدر سودیکم ابراهيم افندی	} ۳۰۸
309	55213 Ouchak Canto Taraboulouzlou couchaklar Ibrahim Effendi. 55249 Yuk [dibindé caldi Nazaret	۵۵۲۱۳ عشاق قنطو طرابلسي قوشاقلر ابراهيم افندی ۵۵۲۴۹ يوك دینده. قالدیم نظارت افندی	} ۳۰۹
310	55237 Tchifté telli gaselli avec clarinette Ibrahim Effendi. 55216 Keathané Canto Ibrahim Effendi.	۵۵۲۳۷ چفته نالی غزالی قلارنت ایله ابراهیم افندی ۵۵۲۱۶ کاغداخانه قنطوسی ابراهيم افندی	} ۳۱۰
311	55252 Mandra Nazaret. 55201 Mehané mohabeti Metdah Achki.	ماندره نظرت افندی میخانه محبتی ۵۵۲۰۱ مداح عشق افندی	} ۳۱۱
312	57203 Ouriah Metdah Achki. 55248 Ourfa Nazaret.	رؤیا مداح عشق افندی اورفه آغزی ۵۵۲۴۸ نظرت افندی	} ۳۱۰
313	57204 Yahoudinin seyahati Medah Achki. 55228 Ouchak Canto Ben keuilu im Ibrahim Effendi.	یهودینک سیاحتی مداح عشق افندی عشاق کوبلی قنطوسی ۵۵۲۲۸ بن کوبلی م نه کوزل رقص ایدهرم ابراهيم افندی	} ۳۱۳
314	55207 Canto Sarhoch oldoum aildim Naffi Effendi. 55206 Yaryar Canto Gulistan	قنطو سرخوش اولدم آیلدیم نافع افندی ۵۵۲۰۷ هزام قنطو یار یار سن کیه یاندک یار زورنا ایله عرب محمد وکاستان	} ۳۱۴
315	55210 Hedjaz Canto Caracachli Pembé Ibrahim Effendi. 55229 Hedjaz Canto Harman vakti Ibrahim Effendi.	قنطو قره قاشلی ابراهيم افندی ۵۵۲۱۰ قنطو خرمن وقتی » »	} ۳۱۵
316	55224 Kardjiar Charki Geunz yachda Ibrahim Effendi. 55247 Rast Canto Ichté gheldim Ibrahim Effendi.	قرجزار شرقي کنج باشده ابراهيم افندی ۵۵۲۲۴ ۵۵۲۴۷ راست قنطو ایشته کادم بن اده ابراهيم افندی	} ۳۱۶
317	55212 Huzam Canto Djilveli kisin elemi Ibrahim Effendi. 55243 Huzam Charki Sevdiim yi ne bir Ibrahim Effendi.	قنطو جلوولی قیزک المی ابراهيم افندی ۵۵۲۱۲ ۵۵۲۴۳ قرجزار شرقي سودمینه بر »	} ۳۱۷

318	55215 Huzam Canto Ghetcherken ben Ibrahim Effendi. 55244 Rast Charki Atchdim Yuzumu Ibrahim Effendi.	۵۵۲۱۵ قنطو بچرکن بن ابراهیم افندی	318
		۵۵۲۴۴ راست شرقی × آچدم یوزنی طلعت دیداوبنه باقدم ابراهیم افندی	
319	55217 Hedjazkiar Charki Kalb sevda zedeler Ibrahim Effendi. 55225 Kardjiar Charki Bir kessi bi tchare Ibrahim Effendi.	۵۵۲۱۷ حجازکار شرقی قلب سودازدهلر ابراهیم افندی	319
		۵۵۲۲۵ قرچمار شرقی بیگس و بیچارهیم ابراهیم افندی	
320	55214 Ouchak Canto Bou meftounlar Ibrahim Effendi. 55226 Ouchak Canto Aly hodja Ibrahim Effendi.	۵۵۲۱۴ قنطو بومفتونلر بک بوغالی ابراهیم افندی ۵۵۲۲۶ قنطو	320
321	55238 Kardjiar Charki Rahatsis-itmes serseri Ibrahim Effendi. 55239 Kardjiar Charki gheuz Susup. Ibrahim Effendi	۵۵۲۳۸ قرچمار شرقی راحتسز ایتمز ابراهیم افندی ۵۵۲۳۹ قرچمار شرقی کوز سوزوب ابراهیم افندی	321
322	55200 Adjem-achiran Canto Bak ne adjj yaré atchdi Ibrahim Effendi. 55217 Ferahnak Canto Vermem aghlar Ibrahim Effendi.	۵۵۲۰۸ عجم شیران قنطو باق نه آجی یاره آچدک ابراهیم افندی ۵۵۲۱۷ فرحناک قنطو ویرم آغلر ابراهیم افندی	322
323	55218 Isfahan Charki Ben harabi djam achki Ibrahim Effendi. 55230 Hedjaz Charki Chou keuilumun Ibrahim Effendi.	۵۵۲۱۸ اصفهان شرقی بن خراب جام و عشقم ابراهیم افندی ۵۵۲۳۰ حجاز شرقی شوکویلونک یوصهده قیزی ابراهیم افندی	323
324	55219 Rast Charki Yuzundur djihani Ibrahim Effendi. 55231 Hedjaz Charki Karakisim ben Ibrahim Effendi.	۵۵۲۱۹ راست شرقی یوز کدر جهانی منور ایتمک ابراهیم افندی ۵۵۲۳۱ حجاز شرقی قره تیزم بن ابراهیم افندی	324
325	55220 Mahour Charki Zahir halimé ba-koup Ibrahim Effendi. 55232 Ouchak Charki Bir yar sevdim Ibrahim Effendi.	۵۵۲۲۵ ماهور شرقی ظاهر حاله باقوب ابراهیم افندی ۵۵۲۳۲ عشاق شرقی بر یار سودم ابراهیم افندی	325
326	55221 Rast Charki Sil vé atech Ibrahim Effendi. 55235 Keutzek Ah chou daghlar Ibrahim Effendi.	۵۵۲۲۱ راست شرقی سیل و آتشدن امین اولمز ابراهیم افندی ۵۵۲۳۵ کوچک آم شو طاغلر ابراهیم افندی	326

327	55223 Nihavend Charki Chetülé nedir baïssi Ibrahim Effendi. 55236 Nihavend Canto Bak senine itchoun Ibrahim Effendi.	۵۵۲۲۳ نهاوند شرقی سويله ندر ابراهيم افندی ۵۵۲۳۶ » قَطُو } ۳۲۷ باق سنك ايچون طاغله دوشدم ابراهيم افندی
328	55240 Souzinak Charki Papoussouna irmek Ibrahim Effendi. 55241 Souzinak Charki Hali dilimi Ibrahim Effendi.	۵۵۲۴۰ سوزناك شرقی پاپوسنه ايرمك اوزره ای یار ابراهيم افندی } ۳۲۸ ۵۵۲۴۱ سوزناك شرقی حال دلی شرح ایدم ابراهيم افندی
329	55242 Souzinak Charki Saklayoup Ibrahim Effendi. 55245 Nihavend Ghetchdikdje demler Ibrahim Effendi.	۵۵۲۴۳ سوزناك شرقی صاقلیوب قلب مکدرده شتی ابراهيم افندی } ۳۲۹ ۵۵۲۴۵ نهاوند شرقی کچدکجه دملر ابراهيم افندی
330	55003 Ah messa stin cardhia Estudiantina. 59001 Dounias Estudiantina.	Άγ. μέσα στήν καρδιά 55003 } 230 Ντουνιας 59001 } ↑
331	55002 Ya na sinanastréfome Estudiantina. 55001 Kleftopoula Tsounaraki.	Για νά σιναναστρέφωμαι 55002 } 231 Κλεφτοπούλα 55001 } ↑

3



ملاحظات

سپارش ویرلیدیکی حالدیه پلاقه نومرولرندن اول ٢٥ سانتیملر ایچون نرصر و ٣٠ سانتیملر ایچون
نومر و ٢ علاوه ایتمک الزمدره. مثلا نومر ٦٢-٥٥٠٠٢

REMARQUE:

A ajouter le N° 1 devant les N°s des disques de 25 centimètres.
ex: N° 1-55005, et le N° 2, pour les disques de 30 centimètres.



طنبوری شهر جیل بک بالکز کایچه و طنبور تقسیماتک ۳۰ سانتیمک پلاقلری

Disques artistiques de Tambouri Djémil Bey
de 30 centimètres

- 2-54201 Ouchak Taxim avec Kémentché.
2-54202 Hedjaz Taxim avec Kémentché.
2-54203 Bestenighiar Taxim avec Kémentché.
2-54204 Hedzas Kiar Taxim avec Kémentché.
2-54205 Husséini Taxim avec Kémentché.
~~2-54206 Souzjak Taxim avec Kémentché.~~
2-54207 Rast Taxim avec Kémentché.
2-54208 Adjem achiran taxim avec Kémentché.
2-54209 Nihavend Taxim avec Tambour.
2-54210 Isfahan Taxim avec Tambour.

- ۲-۵۴۲۰۱ کایچه ایله عشاق تقسیم
۲-۵۴۲۰۲ کایچه ایله حجاز تقسیم
۲-۵۴۲۰۳ کایچه ایله بستانکار تقسیم
۲-۵۴۲۰۴ کایچه ایله حجاز کار تقسیم
۲-۵۴۲۰۵ کایچه ایله حسین تقسیم
~~۲-۵۴۲۰۶ کایچه ایله سوزجک تقسیم~~
۲-۵۴۲۰۷ کایچه ایله راست تقسیم
۲-۵۴۲۰۸ کایچه ایله عجم اشیران تقسیم
۲-۵۴۲۰۹ طنبور ایله نیاوند تقسیم
۲-۵۴۲۱۰ طنبور ایله اصفهان تقسیم

291
51

2900
- 500
2400

878
1000
1000

691
878

771
878

878

515
878

8065